DZIENNIK URZĘDOWY
MINISTERSTWA FINANSÓW

WARSZAWA, 4 grudnia 1950 **Nr 31** **Poz. 187-189**

TREŚĆ:

187

OKÓLNIK

z dnia 24 listopada 1950 r.

w sprawie oznaczenia w nowym pieniądzu sum wymienionych w przepisach o nadzwyczajnym podatku od wzbogacenia wojennego. Nr PM. 21925/4/50.

W związku z ustawą z dnia 28 października 1950 r. o zmianie systemu pieniężnego (Dz. U. R. P. Nr 50, poz. 459) Ministerstwo Finansów zwraca uwagę na konieczność dokonania przerachowania wszystkich sum wyrażonych w dotychczasowym pieniądzu, wymienionych w dekrecie z dnia 13 kwietnia 1945 r. o nadzwyczajnym podatku od wzbogacenia wojennego (Dz. U. R. P. Nr 15, poz. 72), zmienionym dekretem z dnia 27 lipca 1949 r. (Dz. U. R. P. Nr 45, poz. 333), w rozporządzeniu Ministra Skarbu z dnia 27 czerwca 1945 r. w sprawie wykonania dekretu o nadzwyczajnym podatku od wzbogacenia wojennego (Dz. U. R. P. Nr 25, poz. 135) oraz w zarządzeniu Ministra Skarbu z dnia 8 marca 1950 r. w sprawie całkowitego lub częściowego zwolnienia od podatku od wzbogacenia wojennego, wynikającego z regulacji zobowiązań pieniężnych niektórych grup podatników oraz niektórych kategorii zobowiązań pieniężnych (Monitor Polski Nr A-27, poz. 319) na sumy wyrażone w nowym pieniądzu w stosunku 100 złotych dotychczasowych równe 3 nowym złotym.

W szczególności należy:

W dekrecie z dnia 13 kwietnia 1945 r. o nadzwyczajnym podatku od wzbogacenia wojennego:

w art. 5 dokonać zmian następujących:

w ust. (1) — sumę 100.000 — zastąpić sumą — 3.000

w ust. (2) zdanie pierwsze — sumę 100.000 — zastąpić sumą — 3.000,

w ust. (2) zdania następne zastąpić skalę skalą następującą:

ponad	3.000	do	7.500 zł	15% podstawy opodatk.
ponad	7.500	do	15.000 zł	20% podstawy opodatk.
ponad	15.000	do	30.000 zł	35% podstawy opodatk.
ponad	30.000	do	60.000 zł	50% podstawy opodatk.
ponad	60.000	—	zł	75% podstawy opodatk.

W rozporządzeniu Ministra Skarbu z dnia 27 czerwca 1945 roku w sprawie wykonania dekretu o nadzwyczajnym podatku od wzbogacenia wojennego:

w § 29 ust. (2) — sumę — 100.000 — zastąpić sumą — 3.000

W zarządzeniu Ministra Skarbu z dnia 8 marca 1950 r. w sprawie całkowitego lub częściowego zwolnienia od podatku od wzbogacenia wojennego, wynikającego z regulacji zobowiązań pieniężnych niektórych grup podatników oraz niektórych kategorii zobowiązań pieniężnych:

w § 3 pkt 1) — sumę 50 — zastąpić sumą — 1,50.

Przerachowania pozostałych sum nie wymienionych w niniejszym okólniku, a zawartych w całokształcie przepisów i okólników z zakresu nadzwyczajnego podatku od wzbogacenia wojennego, należy dokonać we własnym zakresie w podanej na wstępie relacji.

Podsekretarz Stanu Prof. Dr L. Kurowski

188

OKÓLNIK

z dnia 24 listopada 1950 r.

w sprawie oznaczenia w nowym pieniądzu sum wymienionych w przepisach o podatku od nabycia praw majątkowych. Nr PM. 21994/4/50.

W związku z ustawą z dnia 28 października 1950 r. o zmianie systemu pieniężnego (Dz. U. R. P. Nr 50, poz. 459) Ministerstwo Finansów zwraca uwagę na konieczność dokonania przerachowania wszystkich sum wyrażonych w dotychczasowym pieniądzu, wymienionych w dekrecie z dnia 3 lutego 1947 r. o podatku od nabycia praw majątkowych (Dz. U. R. P. z 1949 r. Nr 53, poz. 418 i z 1950 r. Nr 49, poz. 454), w rozporządzeniu Ministra Skarbu z dnia 8 listopada 1948 r. w sprawie wykonania dekretu o podatku od nabycia praw majątkowych (Dz. U. R. P. Nr 59, poz. 468) na sumy wyrażone w nowym pieniądzu w stosunku 100 złotych dotychczasowych równe 3 nowym złotym.

W szczególności należy:

w dekrecie z dnia 3 lutego 1947 r. o podatku od nabycia praw majątkowych:

1) w art. 3 pkt 11 — sumę „100.000" zastąpić sumą „3.000",
2) w art. 4 pkt 7 — sumę „500.000" zastąpić sumą „15.000", zaś sumę „100.000" — sumą „3.000",
3) w art. 16 ust. 1 tabelę podatku od nieodpłatnego nabycia praw majątkowych zastąpić tabelą następującą:

Stopień podatkowy	Wysokość czystej wartości nabytego majątku w złotych		W klasie podatkowej			
	ponad	do	I	II	III	IV
			%			
1	15.000	30.000	0,5	1	1,5	2
2	30.000	45.000	1	1,5	2	4
3	45.000	60.000	2	3	4	8
4	60.000	90.000	3	4,5	6	12
5	90.000	150.000	4	6	8	16
6	150.000	210.000	5	7,5	10	20
7	210.000	300.000	6	9	12	24
8	300.000	450.000	7	10,5	14	28
9	450.000	600.000	8	12	16	32
10	600.000	750.000	10	15	20	40
11	750.000	900.000	12	18	24	48
12	900.000	1.200.000	14	21	28	56
13	1.200.000	1.500.000	17	25	34	64
14	1.500.000	—	20	30	40	72

W rozporządzeniu Ministra Skarbu z dnia 8 listopada 1948 roku w sprawie wykonania dekretu o podatku od nabycia praw majątkowych (Dz. U. R. P. Nr 59, poz. 468):

1) w § 67 sumę „2.000" zastąpić sumą „60",
2) w § 82 ust. 2 sumę „10" zastąpić sumą „0.30" a sumę „5" — sumą „0,15",
3) w § 85 sumę „2.000" zastąpić sumą „60",
4) w § 87 lit. B pkt 13) sumę „5.000" zastąpić sumą „150".

Przerachowania pozostałych kwot nie wymienionych w niniejszym okólniku, a zawartych w całokształcie przepisów i okólników z zakresu podatku od nabycia praw majątkowych, należy dokonać we własnym zakresie w podanej na wstępie relacji.

Podsekretarz Stanu Prof. Dr L. Kurowski

189

OKÓLNIK

z dnia 24 listopada 1950 r.

w sprawie oznaczenia w nowym pieniądzu sum wymienionych w przepisach o opłacie skarbowej. Nr PM. 21995/4/50.

W związku z ustawą z dnia 28 października 1950 r. o zmianie systemu pieniężnego (Dz. U. R. P. Nr 50, poz. 459) Ministerstwo Finansów zwraca uwagę na konieczność przerachowania wszystkich sum wyrażonych w dotychczasowym pieniądzu wymienionych w dekrecie z dnia 3 lutego 1947 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. R. P. z 1949 r. Nr 53, poz. 419), w rozporządzeniu Ministra Skarbu z dnia 8 listopada 1948 r. w sprawie wykonania dekretu z dnia 3 lutego 1947 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. R. P. Nr 59, poz. 469) oraz w dekrecie z dnia 26 października 1950 r. w sprawie zmiany dekretu o opłacie skarbowej (Dz. U. R. P. Nr 49, poz. 453) — na sumy wyrażone w nowym pieniądzu w stosunku 100 złotych dotychczasowych równe 3 nowym złotym.

W szczególności należy :

I. **w dekrecie o opłacie skarbowej (Dz .U. R. P. z 1949 r. Nr 53, poz. 419) w brzmieniu obowiązującym do dnia 27. XI. 1950 r.**

1) w art. 5 ust. 3 zdanie drugie i trzecie kwotę „40" zastąpić kwotą „1,20";

2) w Cz. I Tabeli opłat skarbowych, stanowiącej załącznik do dekretu z dnia 3 lutego 1947 r. o opłacie skarbowej — wymienione sumy opłat skarbowych przerachować na nowe złote w sumach podanych **w załączniku Nr 1** do niniejszego okólnika.

Przy tej sposobności Ministerstwo Finansów wyjaśnia, że w zakresie zaokrąglania przepisy dodatkowe Nr 12, Nr 13 zdanie drugie, Nr 28 i 34 Cz. II Tabeli opłat skarbowych przestały obowiązywać od dnia 30 października 1950 roku zgodnie z wyjaśnieniami Cz. II okólnika z dnia 31 października 1950 r. w sprawie unormowania na odcinku podatków miejskich niektórych zagadnień wiążących się ze zmianą systemu pieniężnego (Dz. Urz. Min. Fin. Nr 20, poz. 101), jednakowoż zaokrąglanie **przerachowanych końcówek sum opłaty skarbowej** następuje według zasad zawartych w § 7 instrukcji Rady Ministrów z dnia 28 października 1950 r. o przeliczeniu cen, taryf i opłat w związku ze zmianą systemu pieniężnego (Monitor Polski Nr A-117, poz. 1452).

W rozporządzeniu Ministra Skarbu z dnia 8 listopada 1948 roku w sprawie wykonania dekretu z dnia 3 lutego 1947 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. R .P. Nr 59, poz. 469):

1) w § 2 D pkt 1) lit. a) sumę „2.000" zastąpić sumą „60"

2) w § 17 ust. 2 pkt 1) i 2) sumę „2.000" zastąpić sumą „60",

II. **w dekrecie o opłacie skarbowej (Dz. U. R. P. z 1949 r. Nr 53, poz. 418) w brzmieniu nadanym dekretem z dnia 26. X. 1950 r. o zmianie dekretu o opłacie skarbowej (Dz. U. R. P. Nr 49, poz. 453), a więc w brzmieniu obowiązującym od dnia 28 listopada 1950 r.:**

1) w art. 5 ust. 3 zdanie drugie i trzecie sumę „1.000" zastąpić sumą „30",

2) w Cz. I Tabeli opłat skarbowych wymienione sumy stawek opłat skarbowych przerachować na nowy pieniądz w sumach podanych w **załączniku** Nr 2 do niniejszego okólnika.

Zarazem Ministerstwo Finansów wyjaśnia, że w rozporządzeniu Ministra Skarbu z dnia 8 listopada 1948 r. w sprawie wykonania dekretu o opłacie skarbowej:

1) przepisy § 3 ust. 1, 3 i 4 oraz sumy tam podane stały się nie aktualne już z dniem 20 lipca 1949 r. tj. z dniem wejścia w życie ustawy z dnia 2 lipca 1949 r. o zmianie dekretu o opłacie skarbowej (Dz. U. R. P. Nr 42, poz. 310),

2) w § 7 ust. 2 figuruje wprawdzie suma „10 zł" ale suma ta została już powołaną ustawą z dnia 2 lipca 1949 r. podwyższona na „20" a zatem sumę „20" należy zastąpić sumą „0,60",

3) zagadnienie przeliczenia opłaty skarbowej od weksli w związku ze zmianą systemu pieniężnego, zostało uregulowane okólnikiem Ministerstwa Finansów z dnia 3 listopada 1950 r. Nr PM. 22286/4/50 — **załącznik** Nr 3 do niniejszego okólnika.

W końcu Ministerstwo Finansów zaznacza, że z dniem wejścia w życie noweli do dekretu o opłacie skarbowej tj. z dniem 28 listopada 1950 r. dotychczasowe blankiety wekslowe mogą być używane nadal **jedynie po uprzednim uzupełnieniu** opłaty skarbowej do wysokości obowiązującej z dniem wejścia w życie noweli.

Podsekretarz Stanu Prof. Dr L. Kurowski

Załączniki 3.

Załącznik Nr 1.

TABELA OPŁAT SKARBOWYCH

Część I.

w brzmieniu obowiązującym do dnia 27 listopada 1950 r.

Pozycja	Przedmiot opłaty	Stawka opłaty: w dotychczasowych złotych	%	w nowym pieniądzu: zł	gr	%
1	**Podania i załączniki wnoszone do władz i urzędów państwowych:**					
	a) Podania w każdym przypadku bez względu na ilość arkuszy . . .	50	—	1	50	—
	b) Podania o zezwolenie na założenie i prowadzenie przedsiębiorstwa .	2.000	—	60	—	—
	c) Podania o zezwolenie na założenie i prowadzenie przedsiębiorstwa lub zmianę w urządzeniu przedsiębiorstwa, jeżeli obowiązujący przepis wyraźnie wymaga oględzin na miejscu przed załatwieniem podania . .	3.000	—	90	—	—
	d) Podania o zezwolenie na niestałe prowadzenie przedsiębiorstwa, na dorywcze przedsięwzięcia rozrywkowe, urządzane nie w lokalach oraz na teatralne przedstawienia, organizowane dorywczo	200	—	6	—	—
	e) Załącznik do podania bez względu na to, czy jest nim oryginał, czy od niego uiszczono już jakąkolwiek opłatę	10	—	—	30	—
2	**Świadectwa (wypisy, wyciągi, zezwolenia):**					
	a) Pokwitowanie z przyjęcia podania	20	—	—	60	—
	b) Świadectwa wydawane przez urzędy państwowe, w każdym przypadku	50	—	1	50	—
	c) Wtóropisy (duplikaty) dokumentów publicznych, sporządzone przez urzędy państwowe, odpisy i wyciągi, sporządzone i poświadczone co do zgodności z oryginałem przez te urzędy, sądy lub przez notariuszów oraz wypisy aktów notarialnych — od każdej pełnej lub zaczętej stronicy	50	—	1	50	—
	d) Wypisy (odpisy zupełne, odpisy skrócone i wyciągi), wydawane z akt stanu cywilnego lub z archiwum Ministerstwa Administracji Publicznej— od każdego zaświadczonego faktu urodzin, zawarcia małżeństwa lub zejścia	30	—	—	90	—
	e) Poświadczenia przez władze i urzędy państwowe oraz sądy i notariuszów zgodności z pierwopisem wtóropisów, odpisów i wyciągów, sporządzonych nieurzędowo (przez same strony) od każdej pełnej lub zaczętej stronicy	25	—	—	75	—

Pozycja	Przedmiot opłaty	Stawka opłaty: w dotychczasowych złotych	%	w nowym pieniądzu zł	gr	%
f)	Nadanie obywatelstwa polskiego	3.000	—	90	—	—
g)	Zezwolenie na zmianę nazwiska i imienia lub nazwiska albo imion:					
	1) w przypadkach określonych w art 3 ust. 2 i art. 10 dekretu z dnia 10 listopada 1945 r o zmianie i ustaleniu imion i nazwisk (Dz. U. R. P. z 1945 r. Nr 56, poz. 310 i z 1949 r. Nr 4, poz. 21)	500	—	15	—	—
	2) w innych przypadkach	10.000	—	300	—	—
h)	Zezwolenie na nabycie nieruchomości przez cudzoziemca od minimalnej sumy nabycia (art. 3 ustawy z dnia 24 marca 1929 r. Dz. U. R. P. z 1933 r. Nr 24, poz. 202)	—	1 nie więcej jednak niż 50.000 zł	—	—	1 nie więcej jednak niż 1.500 zł
i)	Zatwierdzenie:					
	1) statutu spółki akcyjnej lub komandytowo-akcyjnej, jak również zezwolenie spółce zagranicznej na działalność w Polsce lub na powiększenie kapitału	50.000	—	1.500	—	—
	2) zmian w statucie spółki akcyjnej lub komandytowo-akcyjnej	15.000	—	450	—	—
j)	Zezwolenie na stałe prowadzenie przedsiębiorstwa, wymagającego koncesji:					
	1) a) wytwórni surowic, szczepionek, preparatów organotera-peutycznych i witaminowych	70.000	—	2.100	—	—
	b) apteki lub składu aptecznego	50.000	—	1.500	—	—
	c) hurtowni farmaceutycznej, prowadzącej sprzedaż środków powyżej pod a) wymienionych	30.000	—	900	—	—
	d) apteki w miejscowościach do 5.000 mieszkańców	10.000	—	300	—	—
	e) hurtowni farmaceutycznej, prowadzącej sprzedaż eteru etylowego	10.000	—	300	—	—
	f) hurtowni farmaceutycznej, prowadzącej sprzedaż substancji i przetworów odurzających	2.000	—	60	—	—
	2) nowych przedsiębiorstw w gałęziach przemysłu i komunikacji, objętych przepisem art. 3 ust. 1 lit A i C ustawy z dnia 3 stycznia 1946 r. o przejęciu na własność Państwa podstawowych gałęzi gospodarki narodowej (Dz. U. R. P. z 1946 r. Nr 3, poz. 17 i Nr 72, poz. 394)	100.000	—	3.000	—	—
	3) przedsiębiorstw hurtowego handlu zbożem lub produktami przemiału (zezwolenie „A" — § 2 ust. 2 rozporządzenia Ministrów Aprowizacji oraz Przemysłu i Handlu z dnia 28 sierpnia 1947 r. (Dz. U. R. P. Nr 61, poz. 348)	60.000	—	1.800	—	—
	4) przedsiębiorstw hurtowego handlu zbożem lub produktami przemiału (zezwolenie „B" — § 2 ust. 3 powyższego rozporządzenia)	30.000	—	900	—	—
	5) przedsiębiorstw hurtowego handlu zbożem lub produktami przemiału, młyna handlowego (zezwolenie „C" — § 2 ust. 4 powołanego wyżej rozporządzenia)	20.000	—	600	—	—
	6) przedsiębiorstw:					
	a) garbarń	50.000	—	1.500	—	—
	b) zakładów i pracowni solenia i suszenia skór surowych	30.000	—	900	—	—
	c) zmechanizowanych fabryk obuwia lub pasów transmisyjnych	60.000	—	1.800	—	—
	7) przedsiębiorstw przemysłu gastronomicznego:					
	a) w miastach liczących ponad 75.000 mieszkańców:					
	1) zatrudniających nie więcej niż 3 osoby łącznie z właścicielem i członkami rodziny	50.000	—	1.500	—	—
	2) zatrudniających więcej osób	150.000	—	4.500	—	—
	b) w innych miejscowościach:					
	1) zatrudniających nie więcej niż 3 osoby łącznie z właścicielem i członkami rodziny	10.000	—	300	—	—
	2) zatrudniających więcej osób	30.000	—	900	—	—
	8) innych przedsiębiorstw (zakładów)	6.000	—	180	—	—
k)	Potwierdzenie zgłoszenia na prowadzenie:					
	1) przemysłu rzemieślniczego niekoncesjonowanego	2.500	—	75	—	—
	2) innego przedsiębiorstwa nie wymagającego koncesji	5.000	—	150	—	—
l)	Zezwolenie na przedłużenie godzin wstępu do lokalu publicznego (restauracji itp.)	15.000	—	450	—	—
m)	Zezwolenie na niestałe prowadzenie przedsiębiorstwa, na dorywcze przedsięwzięcia rozrywkowe, urządzane nie w lokalach oraz na teatralne przedstawienia, organizowane dorywczo	200	—	6	—	—
n)	Karta łowiecka	300	—	9	—	—
o)	Zezwolenie na urządzenie wystawy i targów gospodarczych	300	—	9	—	—
p)	Zezwolenie na urządzenie loterii fantowej od łącznej ceny wszystkich losów (kapitał gry)	—	10	—	—	10
r)	Zezwolenie na: wyrób lub przeróbkę poszczególnych środków odurzających, przeznaczonych do celów leczniczych, wyrób poszczególnych specyfików farmaceutycznych, wyrób lub wprowadzenie do obrotu poszczególnych środków przeznaczonych do trucia szczurów, myszy, owadów, pasożytów zwierzęcych itp., albo wprowadzenie do obrotu poszczególnych preparatów organoterapeutycznych lub witaminowych	5.000	—	150	—	—

Pozycja	Przedmiot opłaty	Stawka opłaty: w dotychczasowych złotych	%	w nowym pieniądzu: zł	gr	%
3	**Weksel, czek, zlecenie wypłaty (asygnacja):**					
	a) przy sumie nie przekraczającej 500 zł (w nowym pieniądzu 15 zł) . .	5	—	—	15	—
	b) przy sumie przekraczającej 500 zł (w nowym pieniądzu 15 zł) dodatkowo za każde choćby rozpoczęte 500 zł (w nowym pieniądzu 15 zł)	2	—	—	06	—
4	**Przekaz, tj. pismo, w którym wystawca zleca komuś, aby odbiorcy pisma wypłacił sumę pieniężną:**					
	a) jeżeli został przepisany w formie indosu lub jest płatny na zlecenie albo okazicielowi lub też został pisemnie przyjęty przez osobę, której przekaz wykonać zlecono, a która nie wykonuje czynności bankowych:					
	1) przy sumie nie przekraczającej 500 zł (w nowym pieniądzu 15 zł)	5	—	—	15	—
	2) przy sumie przekraczającej 500 zł (w nowym pieniądzu 15 zł) dodatkowo za każde choćby rozpoczęte 500 zł (w nowym pieniądzu 15 zł)	2	—	—	06	—
	b) w innych przypadkach, jeżeli kwota przekazana przekracza 2.000 zł (w nowym pieniądzu 60 zł)	100	—	3	—	—
5	**Protesty weksli, czeków i innych dokumentów, sporządzone przez notariusza:**					
	a) przy sumie zaprotestowanej nie przekraczającej 500 zł (15 zł w nowym pieniądzu)	10	—	—	30	—
	b) przy sumie zaprotestowanej nie przekraczającej 1.000 zł (w nowym pieniądzu 30 zł)	15	—	—	45	—
	c) przy sumie zaprotestowanej nie przekraczającej 5.000 zł (150 zł w nowym pieniądzu)	30	—	—	90	—
	d) przy sumie zaprotestowanej nie przekraczającej 10.000 zł (w nowym pieniądzu 300 zł)	100	—	3	—	—
	przy sumie przekraczającej 10.000 zł (w nowym pieniądzu 300 zł) dolicza się do opłaty należnej za pierwsze 10.000 zł (w nowym pieniądzu 300 zł) za każdy choćby rozpoczęty dalszy tysiąc złotych (w nowym pieniądzu 30 zł)	15	—	—	45	—
6	**Pełnomocnictwo:**					
	a) upoważniające wyłącznie do zastępstwa przed sądem lub innym urzędem publicznym lub do odebrania sumy pieniężnej przekraczającej 5.000 zł (w nowym pieniądzu 150 zł)	100	—	3	—	—
	b) inne pełnomocnictwa	300	—	9	—	—
7	**Poręka:**					
	a) zasadniczo bez względu na ilość poręczycieli	300	—	9	—	—
	b) udzielona za zobowiązanie, nie podlegające podatkowi od nabycia praw majątkowych lub zwolnione ustawowo od tego podatku	100	—	3	—	—
8	**Hipoteka:**					
	a) na zabezpieczenie wierzytelności istniejących, nie podlegających podatkowi od nabycia praw majątkowych	—	1	—	—	1
	b) na zabezpieczenie wierzytelności przyszłych	—	0,2	—	—	0,2
	c) wszelkiego innego rodzaju	500	—	15	—	—
9	**Przechowanie:**					
	przyjęcie na przechowanie rzeczy ruchomych bez względu na ich wartość:					
	a) papierów wartościowych przez instytucje kredytowe	60	—	1	80	—
	b) innych rzeczy przez osobę trudniącą się zawodowo przechowywaniem rzeczy cudzych	600	—	18	—	—
10	**Przewóz:**					
	a) list przewozowy lub inny tego rodzaju dokument, sporządzony przez wysyłającego a wręczony przewoźnikowi (przedsiębiorcy przewozowemu), podlega opłacie:					
	1) przy przesyłkach kolejowych, należących do kategorii przesyłek drobnych oraz przy przesyłkach nie kolejowych od każdego arkusza	20	—	—	60	—
	2) przy przesyłkach kolejowych nie należących do przesyłek drobnych od każdego arkusza	100	—	3	—	—
	3) przy przesyłkach dzienników i czasopism od każdego arkusza listu przewozowego lub innego tego rodzaju dokumentu (list ekspresowy, specjalny wykaz nadawczy)	5	—	—	15	—
	b) bilet lub inny dokument uprawniający do jazdy statkiem morskim lub powietrznym, wystawiony przez przedsiębiorcę okrętowego lub żeglugi powietrznej, mającego w Polsce siedzibę lub działającego przez swe przedsiębiorstwo (pełnomocnika lub komisanta) a wręczony bądź w Polsce, bądź za granicą osobie w Polsce zamieszkałej — od sumy wynagrodzenia za przewóz statkiem i za inne jeszcze ewentualne świadczenia, do których przedsiębiorca się zobowiązał (żywienie itp.)	—	1	—	—	1
11	Umowy majątkowe małżeńskie	5.000	—	150	—	—

Załącznik Nr 2.

TABELA OPŁAT SKARBOWYCH
Część I.
w brzmieniu obowiązującym od dnia 28 listopada 1950 r.

Pozycja	Przedmiot opłaty	Stawka opłaty: w dotychczasowych złotych	%	w nowym pieniądzu: zł	gr	%
1	**Podania i załączniki wnoszone do władz i urzędów państwowych:**					
	a) Podania w każdym przypadku bez względu na ilość arkuszy . . .	200	—	6	—	—
	a¹) Podania osób pozostających w stosunku pracy w sprawach: stwierdzenia miejsca zamieszkania petenta celem uzyskania ulg w komunikacji masowej, mieszkaniowych oraz o wydanie kart rowerowych . . .	50	—	1	50	—
	a²) Podania w sprawach danin publicznych	100	—	3	—	—
	b) Podania o zezwolenie na założenie i prowadzenie przedsiębiorstwa .	2.000	—	60	—	—
	c) Podania o zezwolenie na założenie i prowadzenie przedsiębiorstwa lub zmianę w urządzeniu przedsiębiorstwa, jeżeli obowiązujący przepis wyraźnie wymaga oględzin na miejscu przed załatwieniem podania .	3.000	—	90	—	—
	d) Podania o zezwolenie na niestałe prowadzenie przedsiębiorstwa, na dorywcze przedsięwzięcia rozrywkowe urządzane nie w lokalach oraz na teatralne przedstawienia, organizowane dorywczo	1.000	—	30	—	—
	e) Załącznik do podania bez względu na to, czy jest nim oryginał, czy od niego uiszczono już jakąkolwiek opłatę	20	—	—	60	—
1a	**Czynności urzędów stanu cywilnego:**					
	a) wpisanie treści postanowienia sądowego do specjalnych ksiąg stanu cywilnego	400	—	12	—	—
	b) sporządzenie aktu małżeństwa	500	—	15	—	—
	c) wydanie książeczki stanu cywilnego	300	—	9	—	—
	d) dokonanie wpisu w książeczce stanu cywilnego	50	—	1	50	—
	e) sporządzenie protokółu (ogłoszenie) zawarcia małżeństwa dokonanego poza lokalem urzędu:					
	1) w miejscowości będącej siedzibą urzędu	500	—	15	—	—
	2) w innej miejscowości	1.000	—	30	—	—
	3) poza godzinami urzędowymi dodatkowo	500	—	15	—	—
	f) sporządzenie protokółu o oświadczeniach i wnioskach składanych na mocy §§ 39 ust. 3 90 ust. 2 i 100 rozporządzenia Ministrów Administracji Publicznej i Sprawiedliwości z dnia 24 listopada 1945 r. (Dz. U. R. P. Nr 54, poz. 304)	200	—	6	—	—
	g) osobiste stwierdzenie zgonu przez urzędnika stanu cywilnego . . .	200	—	6	—	—
	h) za inne czynności urzędowe, o ile nie wynikają z ustawowego obowiązku urzędnika stanu cywilnego	50	—	1	50	—
2	**Świadectwa (wypisy, wyciągi, zezwolenia):**					
	a) Potwierdzenie odbioru podania	20	—	—	60	—
	b) Świadectwa wydawane przez urzędy państwowe, w każdym przypadku	200	—	6	—	—
	b¹) Świadectwa wydawane na skutek podań wymienionych w poz. 1 ust a¹)	50	—	1	50	—
	c) Wtóropisy (duplikaty) dokumentów publicznych, sporządzone przez urzędy państwowe, odpisy i wyciągi, sporządzone i poświadczone co do zgodności z oryginałem przez te urzędy sądy lub przez notariuszów oraz wypisy aktów notarialnych od każdej pełnej lub zaczętej stronicy	200	—	6	—	—
	d) Wydawane przez urzędy stanu cywilnego:					
	1) z ksiąg (zwykłych lub specjalnych) stanu cywilnego:					
	a) wyciągi	100	—	3	—	—
	b) odpisy skrócone	150	—	4	50	—
	c) odpisy zupełne	300	—	9	—	—
	2) zaświadczenia stwierdzające, że akt stanu cywilnego lub wzmianka dodatkowa nie są wpisane do ksiąg:					
	a) za pierwszy rocznik	100	—	3	—	—
	b) za każdy następny	50	—	1	50	—
	3) uzupełnienie wydanego poprzednio wypisu (odpisu lub wyciągu) przez dopisanie treści późniejszych wzmianek na marginesie lub zmian z nich wynikających	100	—	3	—	—
	4) wydawane przez władze nadzorcze:					
	a) zezwolenia na sporządzenie aktu urodzenia w razie opóźnienia powyżej 3 miesięcy lub spóźnionego aktu zejścia	500	—	15	—	—
	b) zezwolenia na wpisanie aktu sporządzonego za granicą przed nie polskim urzędnikiem stanu cywilnego	500	—	15	—	—
	c) zezwolenia na wydanie odpisu zupełnego osobie niewymienionej w art. 38 ust. 1 prawa o aktach stanu cywilnego (Dz. U. R. P. z 1945 r. Nr 48, poz. 272, z 1948 r. Nr 24, poz. 161 i Nr 36, poz. 252 oraz z 1950 r. Nr 34, poz. 309) lub na przejrzenie ksiąg osobie obcej (art. 41 powyższego prawa)	200	—	6	—	—
	d) zezwolenia na zgłaszanie na piśmie urodzeń i zgonów przez kierowników prywatnych zakładów położniczych i szpitali . .	500	—	15	—	—
	e) zaświadczenia zdolności do sporządzenia aktu stanu cywilnego za granicą przez obywatela polskiego lub upoważnienie cudzoziemca do zawarcia małżeństwa w razie nie przedłożenia świadectwa władz państwa ojczystego o zdolności do zawarcia małżeństwa	500	—	15	—	—
	f) zarządzenia przewidziane w art. 29 prawa o aktach stanu cywiln.	300	—	9	—	—

Pozycja	Przedmiot opłaty	Stawka opłaty: w dotychczasowych złotych	%	w nowym pieniądzu: zł	gr	%
	e) Poświadczenia przez władzę i urzędy państwowe oraz sądy i notariuszów zgodności z pierwopisem wtóropisów, odpisów i wyciągów, sporządzonych nieurzędowo (przez same strony) od każdej pełnej lub zaczętej stronicy	100	—	3	—	—
	f) Nadanie obywatelstwa polskiego	3.000	—	90	—	—
	g) Zezwolenie na zmianę nazwiska i imienia lub nazwiska albo imion:					
	1) w przypadkach określonych w art. 3 ust. 2 i art. 10 dekretu z dnia 10 listopada 1945 r. o zmianie i ustaleniu imion i nazwisk (Dz. U. R. P. 1945 r. Nr 56, poz. 310 i z 1949 r. Nr 4, poz. 21) . . .	500	—	15	—	—
	2) w innych przypadkach	10.000	—	300	—	—
	h) Zezwolenie na nabycie nieruchomości przez cudzoziemca od minimalnej sumy nabycia (art. 3 ustawy z dnia 24 marca 1929 r. (Dz. U. R. P. z 1933 r. Nr 24, poz. 202)	—	1	—	—	1
		nie więcej jednak niż 50.000 zł		nie więcej jednak niż 1.500 zł		
	i) Zatwierdzenie:					
	1) statutu spółki akcyjnej lub komandytowo-akcyjnej, jak również zezwolenie spółce zagranicznej na działalność w Polsce lub na powiększenie kapitału	50.000	—	1.500	—	—
	2) zmian w statucie spółki akcyjnej lub komandytowo-akcyjnej . .	15.000	—	450	—	—
	j) Zezwolenie na stałe prowadzenie przedsiębiorstwa, wymagającego koncesji:					
	1) a) wytwórni surowic, szczepionek, preparatów organoterapeutycznych i witaminowych	70.000	—	2.100	—	—
	b) apteki lub składu aptecznego	50.000	—	1.500	—	—
	c) hurtowni farmaceutycznej, prowadzącej sprzedaż środków powyżej pod a) wymienionych	30.000	—	900	—	—
	d) apteki w miejscowościach do 5 000 mieszkańców	10.000	—	300	—	—
	e) hurtowni farmaceutycznej, prowadzącej sprzedaż eteru etylowego	10.000	—	300	—	—
	f) hurtowni farmaceutycznej prowadzącej sprzedaż substancji i przetworów odurzających	2.000	—	60	—	—
	2) nowych przedsiębiorstw w gałęziach przemysłu i komunikacji, objętych przepisem art. 3 ust. 1 lit. A i C ustawy z dnia 3 stycznia 1946 r. o przejęciu na własność Państwa podstawowych gałęzi gospodarki narodowej (Dz. U. R. P. z 1946 r. Nr 3, poz. 17 i Nr 72, poz. 394)	100.000	—	3.000	—	—
	3) przedsiębiorstw hurtowego handlu zbożem lub produktami przemiału (zezwolenie „A" — § 2 ust. 2 rozporządzenia Ministrów Aprowizacji oraz Przemysłu i Handlu z dnia 28 sierpnia 1947 r. (Dz. U. R. P. Nr 61, poz. 348)	60.000	—	1.800	—	—
	4) przedsiębiorstw hurtowego handlu zbożem lub produktami przemiału (zezwolenie „B" — § 2 ust. 3 powyższego rozporządzenia)	30.000	—	900	—	—
	5) przedsiębiorstw hurtowego handlu zbożem lub produktami przemiału, młyna handlowego (zezwolenie „C" — § 2 ust. 4 powołanego wyżej rozporządzenia)	20.000	—	600	—	—
	6) przedsiębiorstw:					
	a) garbarń	50.000	—	1.500	—	—
	b) zakładów i pracowni solenia i suszenia skór surowych . . .	30.000	—	900	—	—
	c) zmechanizowanych fabryk obuwia lub pasów transmisyjnych .	60.000	—	1.800	—	—
	7) przedsiębiorstw przemysłu gastronomicznego:					
	a) w miastach liczących ponad 75 000 mieszkańców:					
	1) zatrudniających nie więcej niż 3 osoby łącznie z właścicielem i członkami rodziny	50.000	—	1.500	—	—
	2) zatrudniających więcej osób	150.000	—	4.500	—	—
	b) w innych miejscowościach:					
	1) zatrudniających nie więcej niż 3 osoby łącznie z właścicielem i członkami rodziny	10.000	—	300	—	—
	2) zatrudniających więcej osób	30.000	—	900	—	—
	8) innych przedsiębiorstw (zakładów)	6.000	—	180	—	—
	k) Potwierdzenie zgłoszenia na prowadzenie:					
	1) przemysłu rzemieślniczego niekoncesjonowanego	2.500	—	75	—	—
	2) innego przedsiębiorstwa niewymagającego koncesji	5.000	—	150	—	—
	l) Zezwolenie na przedłużenie godzin wstępu do lokalu publicznego restauracji itp)	15.000	—	450	—	—
	m) Zezwolenie na niestałe prowadzenie przedsiębiorstwa, na dorywcze przedsięwzięcia rozrywkowe, urządzane nie w lokalach oraz na teatralne przedstawienia organizowane dorywczo	1.000	—	30	—	—
	n) Karta łowiecka	300	—	9	—	—
	o) Zezwolenie na urządzenie wystawy i targów gospodarczych . . .	300	—	9	—	—
	p) Zezwolenie na urządzenie loterii fantowej od łącznej ceny wszystkich losów (kapitał gry)	—	10	—	—	10
	r) Zezwolenia na:					
	wyrób lub przeróbkę poszczególnych środków odurzających, przeznaczonych do celów leczniczych, wyrób poszczególnych specyfików farmaceutycznych, wyrób lub wprowadzenie do obrotu poszczególnych środków, przeznaczonych do trucia szczurów, myszy, owadów, pasożytów zwierzęcych itp. albo wprowadzenie do obrotu poszczególnych preparatów organoterapeutycznych lub witaminowych	5.000	—	150	—	—

Pozycja	Przedmiot opłaty	Stawka opłaty: w dotychczasowych złotych	%	w nowym pieniądzu: zł	gr	%
	s) Zezwolenie na:					
	1) przewóz zwłok lub szczątków zwłok	2.500	—	75	—	—
	2) ekshumację zwłok lub ich szczątków z grobu lub katakumb i umieszczenie ich w innym miejscu na tym samym cmentarzu lub innym w tej samej miejscowości	4.000	—	120	—	—
	3) ekshumację zwłok lub ich szczątków z grobu lub katakumb i przewiezienie ich do innej miejscowości zarówno w obrębie jak i poza granicami Państwa Polskiego	5.000	—	150	—	—
	t) Zezwolenie na wywóz zabytków na stałe (dekret z dnia 1 marca 1946 r. Dz. U. R. P. Nr 14, poz. 99) od zadeklarowanej przez ubiegającego się o wywóz sumy szacunkowej	—	25	—	—	25
3	**Weksel, czek, zlecenie wypłaty (asygnacja):**					
	a) przy sumie nieprzekraczającej 1.000 zł (w nowym pieniądzu 30 zł) .	20	—	—	60	—
	b) przy sumie przekraczającej 1.000 zł (w nowym pieniądzu 30 zł) dodatkowo za każde choćby rozpoczęte 1.000 zł (w nowym pieniądzu 30 zł)	10	—	—	30	—
4	**Przekaz tj. pismo, w którym wystawca zleca innej osobie, aby odbiorcy pisma wypłaciła sumę pieniężną:**					
	a) jeżeli został przeniesiony w formie indosu lub jest płatny na zlecenie albo okazicielowi lub też został pisemnie przyjęty przez osobę, której przekaz wykonać zlecono, a która nie wykonuje czynności bankowych:					
	1) przy sumie nieprzekraczającej 1.000 zł (w nowym pieniądzu 30 zł)	20	—	—	60	—
	2) przy sumie przekraczającej 1.000 zł (w nowym pieniądzu 30 zł) dodatkowo za każde choćby rozpoczęte 1.000 zł (w nowym pieniądzu 30 zł)	10	—	—	30	—
	b) w innych przypadkach	1.000	—	30	—	—
5	**Protesty weksli, czeków i innych dokumentów sporządzone przez notariusza:**					
	a) przy sumie zaprotestowanej nieprzekraczającej 1.000 zł (w nowym pieniądzu 30 zł)	20	—	—	60	—
	b) przy sumie zaprotestowanej przekraczającej 1.000 zł (w nowym pieniądzu 30 zł) od sumy zaprotestowanej	—	2	—	—	2
6	**Pełnomocnictwo: *)**					
	a) upoważniające wyłącznie do zastępstwa przed sądem lub innym urzędem publicznym	500	—	15	—	—
	b) upoważniające do odebrania sumy pieniężnej nieprzekraczającej 10.000 zł (w nowym pieniądzu 300 zł)	100	—	3	—	—
	c) upoważniające do odebrania sumy pieniężnej przekraczającej 10.000 zł (w nowym pieniądzu 300 zł)	500	—	15	—	—
	d) inne pełnomocnictwa	1.000	—	30	—	—
7	**Poręka:**					
	a) zasadniczo bez względu na ilość poręczycieli	500	—	15	—	—
	b) udzielana za zobowiązanie, niepodlegające podatkowi od nabycia praw majątkowych lub zwolnione od tego podatku	200	—	6	—	—
8	**Ustanowienie hipoteki:**					
	a) na zabezpieczenie wierzytelności istniejących, nie podlegających podatkowi od nabycia praw majątkowych	—	1	—	—	1
	b) na zabezpieczenie wierzytelności przyszłych	—	0,2	—	—	0,2
	c) wszelkiego innego rodzaju	500	—	15	—	—
9	**Przechowanie:** przyjęcie na przechowanie rzeczy ruchomych przez osobę trudniącą się zawodowo przechowywaniem rzeczy cudzych bez względu na ich wartość	600	—	18	—	—
10	**Przewóz:**					
	a) list przewozowy lub inny tego rodzaju dokument podlega opłacie:					
	1) przy przesyłkach należących do kategorii drobnych, przewożonych koleją lub statkiem, lotniczych, albo przewożonych pojazdem komunikacji drogowej, nie wymagających oddania do dyspozycji całego pojazdu, od każdego arkusza	40 nie więcej jednak niż wynosi taryfowa opłata za przewóz	—	1	20 nie więcej jednak niż wynosi taryfowa opłata za przewóz	—
	2) przy przesyłkach dzienników i czasopism — od każdego arkusza listu przewożonego lub innego tego rodzaju dokumentu (list ekspresowy, specjalny wykaz nadawczy)	5	—	—	15	—
	3) przy przesyłkach niewymienionych w punktach 1) i 2) . . .	200	—	6	—	—
	b) bilet lub inny dokument uprawniający do jazdy statkiem morskim lub powietrznym, wystawiony przez przedsiębiorcę okrętowego lub żeglugi powietrznej, mającego w Polsce siedzibę lub działającego przez swe przedsiębiorstwo (pełnomocnika lub komisanta), a wręczony bądź w Polsce bądź za granicą osobie w Polsce zamieszkałej — od sumy wynagrodzenia za przewóz statkiem i za inne jeszcze ewentualne świadczenia, do których przedsiębiorca się zobowiązał (żywienie itp.) . .	—	1	—	—	1
11	**Umowy majątkowe małżeńskie:**	5 000	—	150	—	—

*) Uwaga: W poz. 6 uwzględniono poprawny tekst po sprostowaniu błędu, który wkradł się do brzmienia danego art. 1, II. pkt 7 dekretu z dnia 26. X. 1950 r. (Dz. U. R. P. Nr 49 poz. 453). Błąd ten zostanie sprostowany w jednym z najbliższych Dz. U. R. P.

Załącznik Nr 3.

OKÓLNIK

z dnia 3 listopada 1950 r.

w sprawie przeliczenia opłaty skarbowej od weksli w związku ze zmianą systemu pieniężnego. Nr PM. 21288/4/50.

I.

Paragraf 11 Instrukcji Ministra Finansów z dnia 28 października 1950 r. w sprawie wpłat z tytułu podatków, opłat i ceł w związku ze zmianą systemu pieniężnego normuje obowiązek uiszczenia opłaty skarbowej (administracyjnej, sądowej) przez naklejenie znaczków skarbowych na odpowiednim akcie począwszy od dnia 30 października 1950 r. do czasu wydania nowych znaczków, opiewających na nowe złote lub przestemplowania dotychczasowych znaczków — w trzykrotnej wysokości.

Paragraf 12 powołanej Instrukcji normuje zagadnienie sprzedaży znaczków skarbowych, opiewających na dotychczasowe złote począwszy od dnia 30 października 1950 r. w cenie wynikającej z przeliczenia ceny dotychczasowej w stosunku 100 zł dotychczasowych równe 1 zł nowemu.

II.

Instrukcja ta nie unormowała jednak zagadnienia uiszczenia opłaty skarbowej od weksli (Cz. I, poz. 5 Tabeli opłat skarbowych stanowiącej załącznik do art. 1 dekretu z dnia 5 lutego 1947 r. o opłacie skarbowej Dz. U. R. P. Nr 55, poz. 419) oraz sprzedaży blankietów wekslowych urzędowych. Celem usunięcia wątpliwości wyłaniających się na tym odcinku w rozwinięciu zasad Instrukcji Ministerstwo Finansów wyjaśnia, co następuje:

1. Sprzedaż urzędowych blankietów wekslowych, opiewających na złote dotychczasowe następuje, począwszy od dnia 30. X. 1950 r., zgodnie z telefonogramem Ministerstwa Finansów BP. 1950/b — w cenie wynikającej z przeliczenia ceny dotychczasowej urzędowego blankietu wekslowego w stosunku 100 zł dotychczasowych równe 1 zł nowemu, tj. na analogicznych zasadach, jak sprzedaż znaczków skarbowych opiewających na dotychczasowe złote (Cz. I);

2. W myśl Cz. I, poz. 5 Tabeli opłat skarbowych i § 24 ust. 1 pkt 5 r. w. opł. skarb. najniższa kategoria urzędowego blankietu wekslowego opiewała na 5 zł dotychczasowych i na takim blankiecie można było wystawić zobowiązanie wekslowe do sumy nieprzekraczającej 500 zł dotychczasowych. Ponieważ urzędowy blankiet wekslowy o wartości 5 zł dotychczasowych zostaje nabyty zgodnie z pkt 1 cz. II nin. okólnika za 5 gr nowych, tj. w relacji 100 zł dotychczasowych równa się 1 zł nowy, przeto na takim blankiecie można wystawić zobowiązanie wekslowe tylko w tej samej relacji tj. do sumy 5 zł nowych, czyli suma weksla winna być przeliczona także w relacji 1 : 100.

Analogiczna zasada ma zastosowanie również do weksli wyższych kategorii wartości, a mianowicie:

Cena w dotychczasowych złotych	Suma wekslowa w dotychczasowych złotych	Cena obecna wg nowych złotych w relacji 1 : 100	Suma wekslowa w złotych nowych
5,–	500	0.05	5,–
7,–	1.000	0,07	10,–
11,–	2.000	0,11	20 –
15,–	3.000	0.15	30,–
23,–	5.000	0,23	50,–
43,–	10.000	0,43	100,–
83,–	20.000	0,83	200,–
203,–	50.000	2.03	500,–
40,–	in blanco	0,40	in blanco

3. W przypadkach, gdy na urzędowym blankiecie wekslowym ma być wystawiona suma we słowa wyższa od sumy wekslowej podanej w tabelce (rub. 4), przed wypełnieniem weksla należy dopłacić różnicę opłaty skarbowej w drodze wymiaru urzędowego w myśl zasad § 18 r. w. opł. skarb.

III.

Sprawa przeliczenia opłaty skarbowej od weksli, obowiązującej od dnia 28 listopada 1950 r. tj. od dnia wejścia w życie dekretu z dnia 26 października 1950 r. o zmianie dekretu o opłacie skarbowej (Dz. U. R. P. Nr 49, poz. 453), zostanie uregulowana odrębnym zarządzeniem.

IV.

O treści niniejszego okólnika należy bezwłocznie zawiadomić dystrybutorów oraz publiczność przy pomocy komunikatów wg załączonego wzoru — bez posługiwania się prasą.

Podsekretarz Stanu Prof. Dr L. Kurowski

Załącznik do okólnika z dnia 3 listopada 1950 r. Nr PM. 21288/4/50.

KOMUNIKAT

Ministerstwo Finansów komunikuje, iż w związku ze zmianą systemu pieniężnego przeliczenie cen blankietów wekslowych następuje wg relacji 100 zł dotychczasowych równe 1 zł nowemu przy równoczesnym zastosowaniu tej samej zasady do sumy wekslowej.

W związku z powyższym Ministerstwo Finansów podaje następującą tabelę przeliczenia:

Suma wekslowa w dotychczasowych złotych, do której można było wypełnić dany urzędowy blankiet wekslowy	Cena urzędowego blankietu wekslowego wg dotychczasowych złotych	Na blankiecie takim można wystawić obecnie sumę zobowiązania wekslowego w złotych nowych na	Obecna cena takiego blankietu wynosi w nowych złotych
500	5,–	5,–	0,05
1.000	7,–	10,–	0,07
2.000	11,–	20,–	0,11
3.000	15,–	30,–	0,15
5.000	23,–	50,–	0,23
10.000	43,–	100,–	0,43
20.000	83,–	200,–	0,83
50.000	203,–	500,–	2,03
in blanco	40 –	in blanco	0,40

KOMUNIKAT

o unieważnieniu blankietów pokwitowań kasowych i asygnat kasowych.

Unieważnia się:

1) blankiety pokwitowań kasowych Serii D za Nr 326850—326900, zagubione przez pracownika Wydziału Finansowego Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Koźlu.

2) blankiety asygnat kasowych za Nr 884904—884950, zagubione w Publicznej Średniej Szkole Rolniczej w Dąbrówce, gmina Tczew-Wieś.

Redakcja i Administracja Dziennika Urzędowego Ministerstwa Finansów, Warszawa, ul. Wileńska 2/4.

Prenumerata wynosi: rocznie — zł 60; półrocznie — zł 33; kwartalnie — zł 18.

Należność za prenumeratę należy wpłacać z góry na 15 dni przed rozpoczęciem kwartału kalendarzowego na konto czekowe Administracji Dz.Urz Min. Finansów w P. K. O. w Warszawie Nr I-44281416.

Inne ogłoszenia — zł 1,70 za 1 mm szerokości jednej szpalty.

Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów wnosić należy do Administracji.

Cena zł 1,80

ODBIORCA:

Druk. PWPW. Warszawa, ul. Sanguszki 1. Zam. 14315, B-133501.